

31977R1659

L 186/3

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

26.7.1977

**ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1659/77  
z dnia 18 lipca 1977 r.**

**w sprawie środków ochronnych przewidzianych w Umowie o współpracy i w Umowie przejściowej  
między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordzańskim Królestwem Haszymidzkim**

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43 i 113,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

dnia 18 stycznia 1977 r. zostały podpisane: Umowa o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordzańskim Królestwem Haszymidzkim, zwana dalej „Umową o współpracy” i Umowa przejściowa <sup>(2)</sup>;

w celu wprowadzenia w życie klauzul ochronnych i środków zapobiegawczych przewidzianych w art. 30–32 i 40 Umowy o współpracy oraz w art. 22–24 i 31 Umowy przejściowej należy określić szczegółowe zasady stosowania rozporządzeń Wspólnoty, w szczególności rozporządzenia Rady (EWG) nr 1439/74 z dnia 4 czerwca 1974 r. w sprawie wspólnych reguł przywozu <sup>(3)</sup>, i rozporządzenia Rady (EWG) nr 459/68 z dnia 5 kwietnia 1968 r. w sprawie ochrony przed dumpingiem lub przyznawaniem premii i subsydiów przez państwa nie będące członkami Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej <sup>(4)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2011/73 <sup>(5)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W przypadku praktyk mogących powodować konieczność wprowadzenia przez Wspólnotę środków ochronnych na podstawie art. 32 Umowy o współpracy i art. 24 Umowy przejściowej, Komisja podejmuje decyzję, bez uszczerbku dla przepisów art. 2 niniejszego rozporządzenia i po zbadaniu sprawy z własnej inicjatywy lub na wniosek danego Państwa Członkowskiego, czy odnośne praktyki są zgodne z Umową.

*Artykuł 2*

W przypadku dumpingu lub pomocy publicznej uzasadniających zastosowanie przez Wspólnotę środków przewidzianych

<sup>(1)</sup> Opinia wydana dnia 8 lipca 1977 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 126 z 23.5.1977, str. 166.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 159 z 15.6.1974, str. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 93 z 17.4.1968, str. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 206 z 27.7.1973, str. 3.

w art. 30 Umowy o współpracę i art. 22 Umowy przejściowej, decyzja o wprowadzeniu ceł antydumpingowych lub wyrównawczych należności celnych jest podejmowana zgodnie z procedurą i szczegółowymi zasadami określonymi w rozporządzeniu (EWG) nr 459/68.

*Artykuł 3*

W przypadku praktyk uzasadniających zastosowanie przez Wspólnotę środków przewidzianych w art. 31 i 40 Umowy o współpracy i art. 23 i 31 Umowy przejściowej, odpowiednie środki ochronne mogą być, na warunkach określonych w powyższych artykułach, przyjęte przez Radę, zgodnie z procedurą i szczegółowymi zasadami określonymi w rozporządzeniu (EWG) nr 1439/74, w szczególności jego art. 13 ust. 2 i 3.

W nagłych przypadkach i na warunkach określonych w art. 31 Umowy o współpracę i art. 23 Umowy przejściowej:

— Komisja może przyjąć odpowiednie środki ochronne zgodnie z procedurą i szczegółowymi zasadami określonymi w rozporządzeniu (EWG) nr 1439/74, w szczególności jego art. 12 ust. 2 i 3,

— każde Państwo Członkowskie może podjąć tymczasowe środki ochronne zgodnie z procedurą określoną w art. 14 ust. 1—4 rozporządzenia (EWG) nr 1439/74 na podstawie ust. 2—4 powyższego artykułu.

*Artykuł 4*

1. Niniejsze rozporządzenie nie stanowi przeszkody w stosowaniu rozporządzeń dotyczących wspólnej organizacji rynków rolnych lub przepisów Wspólnoty lub krajowych przepisów administracyjnych z nich wynikających lub specjalnych rozporządzeń przyjętych na mocy art. 235 Traktatu odnośnie do przetworzonych produktów rolnych; niniejsze rozporządzenie stosuje się dodatkowo.

2. Jednakże art. 3 akp. 2 tiret drugie, nie ma zastosowania w odniesieniu do produktów objętych powyższymi rozporządzeniami.

*Artykuł 6*

*Artykuł 5*

Komisja dokonuje notyfikacji wspólnotowych Radzie Współpracy i Wspólnemu Komitetowi zgodnie z art. 32 Umowy o współpracy i art. 24 Umowy przejściowej.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 lipca 1977 r.

*W imieniu Rady*

A. HUMBLET

*Przewodniczący*

---